

KURDIT

Oman äidinkielen ja kulttuurin kurssit  
Kurser i eget modersmål och kultur  
کۆرسی زمانی دایک و کەلتوری خۆن

Ilmoittautumislomake - Anmälningsblankett - فۆرمی بەشداری کردن

Sukunimi / efternamn / نازناو \_\_\_\_\_

Etunimi / förnamn / ناو \_\_\_\_\_

Tyttö / flicka / کچ ☐ Poika / pojke / کور ☐

Syntymäaika / födelsedag / کاتی لەدایک بوون \_\_\_\_\_

Osoite / adress / ناونیشان \_\_\_\_\_

Katuosoite / postadress / ناونیشانی شه قام \_\_\_\_\_

Postinumero / postnummer / زمارهی پۆست \_\_\_\_\_

Postitoimipaikka / postort / ناوی شار \_\_\_\_\_

Puhelin / telefon / تەلەفون \_\_\_\_\_

Suomeen tuloaika / ankomstid i Finland / کاتی هاتن بۆ فینلەندە \_\_\_\_\_

Onko perheesi Suomessa? Kyllä ☐ Ei ☐  
Är din familj i Finland? Ja Nej  
خێزانی کەت لە فینلەندە بە بەلێن نەخێر

Onko sinulla koulussa oman äidinkielen opetusta? Kyllä ☐ Ei ☐  
Har du undervisning i eget modersmål i skolan? Ja Nej  
لە خوێندنگا زمانی دایک دەخوینێ؟ بەلێن نەخێر

Oletko aikaisemmin osallistunut Kesälukioseuran kursseille? Kyllä ☐ Ei ☐  
Har du tidigare deltagit i Sommarkymnasiesamfundets kurser? Ja Nej  
بێشتەر بەشداری ئەم کۆرسیەت کردووە بەلێن نەخێر

Milloin / när / کە ی \_\_\_\_\_

Päiväys  
Datum  
بەرۆار

huoltajan allekirjoitus  
målmannens underskrift  
وازی دایکو باوی

Palautusosoite / returadress / ناونیشانی ناردنەو  
Kesälukioseura, Sturenkatu 4, 00510 Helsinki

Allekirjoittamalla tämän lomakkeen hyväksyt, että Kesälukioseura käyttää ja säilyttää antamiasi tietoja tietosuojaselosteensa mukaisesti (vain välttämättömiin tarkoituksiin). Tietosuojaseloste on luettavissa osoitteessa <http://kesalukio.fi/hae-kesalukioon/hakijan-tietosuoja/>



Kurdi

## پانه‌ی هاوینی زمانی دایکی و کولتووری کوردی

کات 07 – 13 / 07 / 2025

شون Kiipula, Turenki

نهم کورسه بۆ نمو منالانه ترخان کراوه، که تسمه‌یان له نیوان 7 تا 14 ساله. لهم کورسه‌دا زمانی دایکی فیزی مندان  
دمکردن و هه‌روه‌ها نه‌وان ده‌گه‌ل کولتووری خویان ناهنا ده‌کردن. ماموستایانی نهم کورسه هه‌موویان کوردن و  
به‌پر‌سیاری هه‌موو به‌نام‌ه‌کانی کورسه‌که‌ن.

چۆن‌تی‌ی هه‌له‌بژاردن

لهم کورسه‌دا 30-40 منداڵ به‌شداری ده‌که‌ن. له‌په‌شدا نمو منالانه، که زمانی کوردی له قوت‌بخانه‌کانی خویان ناخوین،  
بۆ کورسه‌که و ده‌گه‌ردن و پاشان منداڵه‌کانی تر.

پاره‌ی به‌شداریکردن

پاره‌ی به‌شداریبوون له کورسه‌که 90 ئیورۆیه و هه‌روه‌ها پاره‌ی هه‌له‌بژاردن بۆ کورسه‌که‌ش له‌سه‌ر خۆتانه. نه‌گه‌ر له به‌ناڵه‌یه‌ک

نامه‌ی به‌شداریکردن له کورسه‌که

لهم نامه‌یدا، که دواتر بۆت ده‌توه‌ ما، پنت راده‌گه‌یه‌ندرن، که له کورسه‌که‌دا به‌شداری ده‌یه‌یت و ده‌گه‌رداری. هه‌روه‌ها  
زانیاری هه‌موو ماموستایانی کورسه‌که‌ش ده‌ نامه‌که‌دا نووسراوه، که له‌کاتی پێوستدا بتوانی پێوه‌یه‌یه‌کان ده‌گه‌ل به‌گه‌ری. له  
نامه‌یه‌کی تردا زانیاریت له‌سه‌ر نمو شتانه‌ی پێوستن ده‌گه‌ل خۆت بۆ کورسه‌که‌یان به‌یه‌یه‌یت پێ ده‌درن.

چۆن‌تی‌ی به‌شداریکردن

فۆرمی کورسه‌که پر‌کمه و پێش پۆزی 05 / 05 بیه‌یه‌وه بۆ نمو ناو‌په‌شانه:

Kesälukioseura  
Sturenkatu 4  
00510 Helsinki

بۆ ده‌گه‌رتنی زانیاری زباتر له‌سه‌ر پانه‌ی هاوینی ده‌توانی ده‌گه‌ل به‌ر‌پوه‌یه‌یه‌یه‌ی پانه‌ی هاوینی ده‌یه‌وه‌نیدا بی.

تله‌فۆن: 050 308 5711

نیمه‌یل: [toimisto@kesalukioseura.fi](mailto:toimisto@kesalukioseura.fi)



Kesälukioseura

## PAKOLAISLASTEN JA -NUORTEN OMAN KIELEN JA KULTTUURIN KURSSI

AIKA: 7.–13.7.2025

PAIKKA: Kiipula, Turenki

Kurssi on tarkoitettu 7–14-vuotiaille pakolaislapsille ja -nuorille. Kurssilla opiskellaan omaa äidinkieltä ja perehdytään monipuolisesti omaan kulttuuritaustaan. Kurssin opettajat ovat samasta kieli- ja kulttuuriryhmästä kuin oppilaat ja he vastaavat kurssin opetusohjelmasta.

### VALINTAPERUSTEET

Kullekin kurssille otetaan 30–40 lasta. Kurssilaisten valinnassa huomioidaan ensisijaisesti lapset, joille ei järjestetä omassa koulussa oman äidinkielen opetusta.

### OSALLISTUMISMAKSUT

Oman äidinkielen kurssin osallistumismaksu on 90 €. Matkat kurssipaikalle jokainen maksaa itse.

### KURSSIKIRJE

Sinulle lähetetään Kesälukioseurasta kirje, jossa kerrotaan, että sinut on hyväksytty kurssille. Kirjeessä on myös kurssiopettajien yhteystiedot, jotta voit olla heihin tarvittaessa yhteydessä. Saat ennen kurssia vielä toisen kirjeen, jossa kerrotaan mitä sinun tulee ottaa mukaan kurssille ja miten kurssipaikalle matkustetaan.

### KURSSILLE HAKEMINEN

Täytä hakulomake ja lähetä se 5.5. mennessä osoitteeseen Kesälukioseura, Sturenkatu 4, 00510 Helsinki

### KYSY LISÄÄ

Soita Kesälukioseuraan puh. 050 308 5711 tai lähetä sähköpostia [toimisto@kesalukioseura.fi](mailto:toimisto@kesalukioseura.fi)